

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 11 (1981)  
**Heft:** 12

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

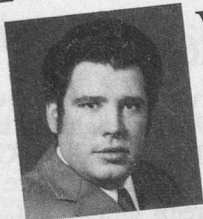
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 08.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Prendre un bain  
pour se sentir bien?**



**Votre  
conseiller  
Just a  
la solution.**

*A Tramelan:  
Monsieur Gerardo Abraldes*

*Ce que JUST  
offre est bon.*



*Aujourd'hui comme  
il y a 50 ans.*

*Ulrich Jüstrich S.A.,  
9428 Walzenhausen dans le  
pays d'Appenzell, tél. 071/44 16 65*

MOOG BSR

## Etes-vous sensible de l'estomac?

Si jusqu'à présent, en raison d'une sensibilité de l'estomac, vous avez renoncé au café à teneur de caféine, vous pouvez dès maintenant redécouvrir le plaisir de savourer un café stimulant. Ceci grâce au procédé spécial qui affine le «Café Onko S» tout en atténuant les effets irritants. En effet, certaines substances irritantes pouvant causer des troubles sont soustraites au Café S avec ménagement. En revanche, la caféine stimulante reste conservée; c'est pourquoi le Café S est particulièrement savoureux et aromatique. Dès lors, si vous désirez un café stimulant pouvant être dégusté sans arrière-pensée, essayez donc le Café S affiné, aux effets irritants atténués.

# Crédit Foncier Vaudois



Gérant de la  
**Caisse d'épargne cantonale**  
Garantie à 100 % par l'Etat de Vaud

**A vous tous de 60 ans  
révolus et plus  
nous offrons  
un taux d'épargne  
spécial**

Profitez de faire verser  
votre rente AVS  
sur votre livret  
d'épargne

Dans cette bergère  
vous êtes assis  
confortablement et  
vous y êtes à l'aise.  
Vous vous levez aussi  
facilement que vous  
vous étiez assis



**Le  
fauteuil  
d'or  
de**

**casala**

En outre,  
les sofas de 2 ou 3 places peuvent  
être assortis à la bergère.

Demandez des dépliants chez le représentant général

**Hindermann & Co AG, 8008 Zürich**  
Reinhardstr. 11-15 Tél. 01/252 25 23

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_



## Résidence pour personnes âgées et maison de convalescence

### Château des Novalles, Blonay-sur-Vevey

Situation privilégiée dans un cadre enchanteur.  
Ambiance agréable. Cuisine soignée. Soins médi-  
caux et physiothérapie d'entretien appropriée.

Pour tout renseignement, prière de s'adresser à la  
direction, chemin du Paradis 1, 1807 Blonay.  
Tél. 021/53 37 17 ou 53 28 48.